



Brazilië, paarden

Code: **PRDUV-48** Versie: 1.1.7

Ingangsdatum: 08-07-2025

Eigenaar: NVWA T&I, team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.1.5	01-04-2024	Aanpassing ten gevolge van wijzigingen in de Regeling erkenning veterinaire laboratoria (REVL).
1.1.6	21-01-2025	Wettelijke basis geactualiseerd en de link in de instructie bij verklaring 6.1 is geactualiseerd.
1.1.7	08-07-2025	Hoofdstuk V. is verwijderd uit het certificaat. In plaats daarvan is verklaring 16 toegevoegd aan het certificaat.

1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor de permanente export van paardachtigen naar Brazilië. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Brazilië, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van paardachtigen naar Brazilië zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EU) 2016/429
- Verordening (EU) 2017/625
- Uitvoeringsverordening (EU) 2018/1882
- Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/688

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Brazilië en Nederland.

3 DEFINITIES

Begrip	Definitie
land van uitvoer	Nederland
bedrijf van herkomst	pre-export isolatiebedrijf
plaats van inlading	pre-export isolatiebedrijf
hoofdstuk III (wijze van vervoer & registratie transportmiddel)	vrachtwagen + kenteken

Begrip	Definitie
MAPA	Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento (= Ministerie van Landbouw, Veeteelt en Voedselvoorziening van Brazilië)

4 WERKWIJZE

De permanente export van paardachtigen (paard, muilnier en ezel) naar Brazilië is toegestaan.

Toelichting bij het certificaat:

4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Diagnostische laboratoriumtesten dienen te worden uitgevoerd door een laboratorium welk conform het 'Werkvoorschrift toegestane laboratoria dierzieketesten export derde landen' is toegestaan. Dit werkvoorschrift is [hier](#) te vinden.
- Van ieder paard vermeld op het certificaat dient een schets te worden toegevoegd (certificaatnummer schets: 802027 (bijlage 4)).

Certificaat: zie bijlage

Verklaring 1:

Afrikaanse paardenpest, Venezolaanse paardenencefalomyelitis (VEE), kwade droes, infectieuze anemie (EIA) en dourine zijn aangifteplichtige dierziekten in het land van uitvoer; Afrikaanse paardenpest, Venezolaanse paardenencefalomyelitis (VEE), kwade droes, infectieuze anemie bij paarden (EIA) en dourine zijn aangifteplichtige dierziekten in Nederland. Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 2:

De uitgevoerde dieren hebben onmiddellijk voorafgaand aan de inschepping ten minste veertig (40) dagen in het land van uitvoer verbleven. Ingevoerde dieren moeten voldoen aan de gezondheidseisen voorzien in de punten 6 en 7 van dit certificaat;

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van belanghebbende (bijlage 3), waaruit blijkt dat de te exporteren paarden ten minste de laatste veertig dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in Nederland.

Bovendien dienen in Nederland geïmporteerde dieren (op het moment van import) te voldoen aan verklaring 6 (met betrekking tot Afrikaanse paardenpest) en verklaring 7 (met betrekking tot Venezolaanse paardenencefalomyelitis (VEE)) van dit certificaat.

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de TRACES-certificaten of EU-importcertificaten, behorende bij de in Nederland ingevoerde of geïmporteerde paarden.

Verklaring 3:

De dieren zijn afkomstig van bedrijven die niet gedurende de laatste negentig (90) dagen voor inschepping onderworpen zijn aan veterinairerechtelijke beperkende maatregelen;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 4:

De dieren zijn in het land van uitvoer op een goedgekeurde plaats geïsoleerd, onder toezicht van de Veterinaire Autoriteit, gedurende een periode van ten minste veertien (14) dagen;

Deze verklaring kan worden afgegeven wanneer de te exporteren paarden gedurende ten minste de laatste veertien dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA.

Verklaring 5:

De vereiste diagnostische onderzoeken zijn uitgevoerd in officiële laboratoria, die geaccrediteerd of erkend zijn door de Veterinaire Autoriteit in het land van uitvoer;

Deze verklaring kan worden afgegeven indien de laboratoriumuitslagen van de vereiste diagnostische onderzoeken afkomstig zijn van officiële laboratoria, die zijn erkend door de NVWA.

Verklaring 5.1:

Deze onderzoeken zijn dertig (30) dagen geldig vanaf het moment van de monsterneming, met uitzondering van die ziekten waarvoor een specifieke afwijkende termijn is vastgesteld, mits de dieren onder officieel toezicht staan en geen contact hebben met paardachtigen met een mindere gezondheidstoestand;

De laboratoriumuitslagen zijn dertig dagen geldig vanaf het moment van monsternaming. De export mag dus niet meer dan dertig dagen na het moment van monsternaming plaatsvinden. De te exporteren paarden dienen bovendien onder officieel toezicht te staan en mogen geen contact hebben met paardachtigen met een mindere gezondheidstoestand. Het moment van monsternaming dient dan ook plaats te vinden tijdens de pre-export isolatieperiode.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle door de certificerende NVWA-dierenarts van de datum van monsternaming en de datum van export, en wanneer de te exporteren paarden voorafgaand aan de export hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening.

Verklaring 5.2:

Deze onderzoeken worden uitgevoerd overeenkomstig het Handboek inzake diagnostische testen en vaccins voor landdieren van de WOAH;

Deze verklaring kan worden afgegeven indien de laboratoriumuitslagen van de vereiste diagnostische onderzoeken afkomstig zijn van officiële laboratoria, welke zijn erkend door de NVWA.

Verklaring 6:

Met betrekking tot paardenpest:

Verklaring 6.1:

De dieren hebben voorafgaand aan de inschepping ten minste veertig (40) dagen verbleven in:

Een land dat door de WOAH als ziektevrij is erkend;

of) Een land dat zichzelf vrij van de ziekte heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de WOAH, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;*

De niet van toepassing zijnde optie dient te worden doorgehaald.

De te exporteren paarden dienen ten minste de laatste veertig dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië te hebben verbleven in Nederland (zie verklaring 2). De eerste optie van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van belanghebbende (bijlage 3), waaruit blijkt dat de te exporteren paarden ten minste de laatste veertig dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in Nederland, en op basis van de website van de WOAH (<https://www.woah.org/en/disease/african-horse-sickness/>), waaruit blijkt dat Nederland een officiële vrij-status voor Afrikaanse paardenpest heeft.

De tweede optie van deze verklaring dient standaard te worden doorgehaald.

Verklaring 6.2:

en de dieren zijn niet tegen de ziekte gevaccineerd;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens in de paspoorten van de te exporteren paarden.

Verklaring 7:

Met betrekking tot Venezolaanse paardenencefalomyelitis (VEE):

De niet van toepassing zijnde optie dient te worden doorgehaald.

Verklaring 7.1:

De dieren zijn afkomstig uit een land dat zichzelf vrij van de ziekte heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de WOAH, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Alle virale paardenencefalomyelitiden zijn aangifteplichtige dierziekten in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

of*)

Verklaring 7.2:

De dieren zijn afkomstig uit een land dat niet vrij is van de ziekte;

- en Zij werden niet gevaccineerd en zijn in het land van uitvoer gedurende eenentwintig (21) dagen voorafgaand aan de inscheeping onder toezicht van de Veterinaire Autoriteit geïsoleerd en beschermd tegen vectoren, gedurende welke periode zij klinisch gezond waren;*
- en Zij zijn onderworpen aan twee (2) hemagglutinatieremmingstesten voor de ziekte op basis van twee monsternemingen die plaats hebben gevonden met een interval van ten minste veertien (14) dagen, waarbij het tweede monster genomen moet zijn binnen zeven (7) dagen voorafgaand aan de inscheeping, met negatief resultaat;*
- en De dieren zijn tijdens het vervoer van het bedrijf van oorsprong naar de plaats van isolatie en tot aan het moment van inscheeping beschermd tegen vectoren;*

Deze verklaring kan worden afgegeven indien Nederland niet vrij is van Venezolaanse paardenencefalomyelitis (VEE).

Het eerste deel van deze verklaring ("*... niet gevaccineerd ...*") kan worden afgegeven op basis van de vaccinatiegegevens in de paspoorten van de te exporteren paarden.

Het tweede deel van deze verklaring ("*... gedurende eenentwintig (21) dagen geïsoleerd ...*") kan worden afgegeven indien de te exporteren paarden gedurende ten minste de laatste 21 dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA. Tijdens de pre-export isolatieperiode dienen namelijk onder andere knuttenbeschermende maatregelen te worden genomen ("*... beschermd tegen vectoren ...*"). Knuttenbeschermende maatregelen tijdens de pre-export isolatieperiode zijn:

- In de pre-export isolatieruimte dienen alle openingen te zijn afgedekt met fijnmazig gaas, de diameter van het gaas is maximaal drie millimeter.
- De pre-export isolatieruimte dient, de dag voordat de te exporteren paarden erin worden geplaatst, te worden behandeld met insecticiden/insectwerende middelen. Belanghebbende dient aan te tonen welk middel is gebruikt.
- De te exporteren paarden dienen direct na plaatsing in de pre-export isolatieruimte te worden behandeld met insecticiden/insectwerende middelen. Belanghebbende dient aan te tonen welk middel is gebruikt.
- Beide behandelingen dienen herhaaldelijk te worden toegepast, conform de voorschriften van de bijsluiter.

Alle behandelingen dienen te worden vastgelegd in het logboek van de pre-export isolatievoorziening, met vermelding van het gebruikte insecticide/insectwerende middel en een kopie van de aankoopnota van de gebruikte insecticiden/insectwerende middelen.

Het derde deel van deze verklaring ("*... klinisch gezond ...*") kan worden afgegeven op basis van het logboek van de pre-export isolatievoorziening, op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van de te exporteren paarden tijdens de aanvangscontrole van de pre-export isolatie en een tussentijdse controle van de pre-export isolatie, en op basis van een klinische inspectie van de te exporteren paarden door de certificerende NVWA-dierenarts.

Het vierde deel van deze verklaring ("*... onderworpen aan twee (2) hemagglutinatieremmingstesten ...*") kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende. De testdata dienen te worden ingevuld.

N.B.: De twee hemagglutinatieremmingstesten dienen te zijn uitgevoerd op monsters die met een interval van ten minste veertien dagen zijn genomen, waarbij het tweede monster dient te zijn genomen binnen zeven dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië.

Het vijfde deel van deze verklaring ("*... tijdens het vervoer... beschermd tegen vectoren ...*") kan worden afgegeven indien de te exporteren paarden tijdens het transport van het herkomstbedrijf naar het pre-export isolatiebedrijf, en tot aan het moment van inscheeping zijn beschermd tegen vectoren. Belanghebbende dient aan te tonen welke knuttenbeschermende maatregelen er zijn en/of worden genomen ten tijde van het transport en welke insecticide/insectwerende middelen hiervoor werden en/of worden gebruikt.

Knuttenbeschermende maatregelen ten tijde van het transport zijn:

- De te exporteren paarden dienen binnen 24 uur voor het geplande vertrek te worden behandeld met insecticiden/insectwerende middelen. De certificerende NVWA-dierenarts hoeft geen toezicht te houden op de behandeling. Belanghebbende dient aan te tonen welk

insecticide/insectwerende middel is gebruikt. Hiervoor dient door belanghebbende aan de certificerende NVWA-dierenarts een verklaring te worden aangeleverd.

- Het vervoermiddel dient, conform de gebruiksvorschriften van het insecticide/insectwerende middel, binnen 24 uur voor het geplande vertrek te worden behandeld en het vervoermiddel is daarna niet meer gebruikt en/of gereinigd en ontsmet. De certificerende NVWA-dierenarts hoeft geen toezicht te houden op de behandeling. Belanghebbende dient aan te tonen welk insecticide/insectwerende middel is gebruikt. Hiervoor dient door belanghebbende aan de certificerende NVWA-dierenarts een verklaring te worden aangeleverd.

Verklaring 8:

Met betrekking tot kwade droes:

De niet van toepassing zijnde dient te worden doorgehaald.

Verklaring 8.1:

De dieren zijn afkomstig uit een land dat zichzelf vrij van de ziekte heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de WOA, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Kwade droes is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

of(*)

Verklaring 8.2:

De dieren zijn afkomstig uit een land dat niet vrij is van de ziekte;

- en *Zij hebben gedurende de laatste zes (6) maanden voor inschepping verbleven in inrichtingen, waaronder evenementenlocaties, waar officieel geen gevallen van kwade droes zijn geconstateerd;*
- en *Zij zijn met negatief resultaat onderworpen aan de volgende diagnostische test, die binnen veertien (14) dagen voor inschepping heeft plaatsgevonden;*

<i>Identificatie</i>	<i>Test</i>	<i>Datum</i>
	<i>Complementbindingsreactie</i>	

Deze verklaring kan worden afgegeven indien Nederland niet vrij is van kwade droes.

Het eerste deel van deze verklaring ("... *gedurende de laatste 6 maanden ... geen gevallen van kwade droes ...*") kan worden afgegeven op basis van een verklaring van belanghebbende (bijlage 3), waaruit blijkt op welke bedrijven (waaronder wedstrijdlocaties, etc.) de te exporteren paarden gedurende ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven, en op basis van verklaringen met gelijke strekking van de dierenartspractici die zijn verbonden aan alle plaatsen (bedrijven, wedstrijden, etc.) waar de te exporteren paarden ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven (bijlage 2).

Het tweede deel van deze verklaring ("... *onderworpen aan ... diagnostische test ...*") kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende. De testdatum dient te worden ingevuld.

N.B.: De complementbindingsreactie dient te hebben plaatsgevonden binnen veertien dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië.

Verklaring 9:

Met betrekking tot equine infectieuze anemie (EIA) moeten de dieren met negatief resultaat een agar gel immunodiffusietest (Coggins-test) hebben ondergaan, uitgevoerd op bloedmonsters die zijn afgenomen tijdens de isolatieperiode;

<i>Identificatie</i>	<i>Test</i>	<i>Datum</i>
	<i>Agar gel immunodiffusietest (Coggins-test)</i>	

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende. De testdatum dient te worden ingevuld.

N.B.: De agar gel immunodiffusietest (Coggins-test) dient te worden uitgevoerd op bloedmonsters die zijn afgenomen tijdens de pre-export isolatieperiode.

Verklaring 10:

Met betrekking tot Equine Virale Arteritis (EVA):

De niet van toepassing zijnde opties dienen te worden doorgehaald

Verklaring 10.1:

Het land van uitvoer is vrij van de ziekte en die status wordt erkend door Brazilië;

De eerste optie van deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Equine arteritisvirus (EVA) is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

N.B.: Nederland is niet vrij van equine arteritisvirus (EVA). De eerste optie van deze verklaring dient dan ook standaard te worden doorgehaald.

of^(*)

Verklaring 10.2:

Voor niet-gecastreerde mannelijke dieren:

De dieren zijn gedurende achtentwintig (28) dagen voor inscheeping geïsoleerd en zijn onderworpen aan een test voor de opsporing van de ziekte, uitgevoerd op basis van een monster dat genomen werd tijdens een periode van eenentwintig (21) dagen voor inscheeping, met negatief resultaat;

Identificatie	Test	Datum
	Virusneutralisatie (VN)	

of^(*) *De dieren zijn toen zij zes (6) tot negen (9) maanden oud waren onderworpen aan een diagnostische test voor de opsporing van de ziekte, met negatief resultaat, en zijn onmiddellijk gevaccineerd en periodiek gehervaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;*

Identificatie	Test	Datum

Identificatie	Naam van het product	Laboratorium	Soort vaccin / Serienummer	Datum

of^(*) *De dieren zijn toen zij zes (6) tot negen (9) maanden oud waren onderworpen aan een diagnostische test voor de ziekte, met positief resultaat. De dieren werden in dat geval onderworpen aan een tweede test na een interval van ten minste veertien (14) dagen, gedurende welke periode de titer van de antilichamen stabiel was of daalde, en zijn onmiddellijk gevaccineerd en periodiek gehervaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;*

Identificatie	Test	Datum		Resultaten	
		1	2	1	2

Identificatie	Naam van het product	Laboratorium	Soort vaccin / Serienummer	Datum

of^(*) *De dieren zijn gedurende ten minste eenentwintig (21) dagen geïsoleerd en vanaf de zevende dag van isolatie onderworpen aan een diagnostische test voor de ziekte, met negatief resultaat, en zijn onmiddellijk gevaccineerd en periodiek gehervaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;*

Identificatie	Test	Datum

Identificatie	Naam van het product	Laboratorium	Soort vaccin / Serienummer	Datum
---------------	----------------------	--------------	-------------------------------	-------

of^(*) De dieren zijn onderworpen aan een test voor het opsporen van de ziekte op basis van een bloedmonster, met positief resultaat;

Identificatie	Test	Datum
---------------	------	-------

en Zij hebben hooguit zes (6) maanden voor inschepping twee merries gedekt die met negatief resultaat zijn getest op de ziekte aan de hand van bloedmonsters, waarvan het eerste is genomen op de dag van de dekking en het tweede achtentwintig (28) dagen later;

of^(*) Zij zijn met negatief resultaat getest op de ziekte op basis van een spermamonster dat genomen werd gedurende de zes (6) maanden voorafgaand aan inschepping;

Identificatie	Test	Datum
---------------	------	-------

of^(*) Zij zijn met negatief resultaat getest op de ziekte op basis van een spermamonster dat genomen werd gedurende de zes (6) maanden na de diagnostische bloedtest, en zijn onmiddellijk gevaccineerd en periodiek gehervaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;

Identificatie	Test	Datum
---------------	------	-------

Identificatie	Naam van het product	Laboratorium	Soort vaccin / Serienummer	Datum
---------------	----------------------	--------------	-------------------------------	-------

Deze verklaring is alleen van toepassing op niet-gecastreerde mannelijke dieren:

Optie 1 (virusneutralisatie-test) kan worden afgegeven indien de te exporteren hengsten gedurende ten minste de laatste 28 dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)) (over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA), en op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (virusneutralisatie-test op een bloedmonster) van de te exporteren hengsten, aan te leveren door belanghebbende. De testdatum dient te worden ingevuld.

N.B.: De bloedmonsters ten behoeve van de virusneutralisatie-test dienen te zijn genomen in de periode van 21 dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië.

Optie 2 (virusneutralisatie-test of ELISA-test en vaccinatie) kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (virusneutralisatie-test of ELISA-test op een bloedmonster) van de te exporteren hengsten (de hengsten dienen te zijn onderworpen aan de diagnostische test toen zij zes tot negen maanden oud waren), aan te leveren door belanghebbende, en na controle van de vaccinatiegegevens in de paspoorten van de te exporteren hengsten, waaruit blijkt dat de te exporteren hengsten onmiddellijk na de diagnostische test en vervolgens periodiek zijn gevaccineerd volgens bijsluiter. De testmethode, testdatum, vaccinnaam, fabrikant, vaccinsoort/serienummer en de datum van de laatste vaccinatie dienen te worden ingevuld.

Optie 3 (positief resultaat en vaccinatie) kan worden afgegeven op basis van twee laboratoriumuitslagen (virusneutralisatie-testen of ELISA-testen op bloedmonsters, waarvan de eerste test met positief resultaat en de tweede test, na een interval van ten minste veertien dagen, met een stabiele of afgenomen antistoftiter) van de te exporteren hengsten (de hengsten dienen te zijn onderworpen aan de diagnostische testen toen zij zes tot negen maanden oud waren), aan te leveren door belanghebbende, en na controle van de vaccinatiegegevens in de paspoorten van de te exporteren hengsten, waaruit blijkt dat de te exporteren hengsten onmiddellijk na de diagnostische

testen en vervolgens periodiek zijn gevaccineerd volgens bijsluiter. De testmethode, testdata, testresultaten, vaccinaam, fabrikant, vaccinsoort/serienummer en de datum van de laatste vaccinatie dienen te worden ingevuld.

Optie 4 (geïsoleerd en virusneutralisatie-test of ELISA-test en vaccinatie) kan worden afgegeven wanneer de te exporteren hengsten gedurende ten minste de laatste 21 dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)) (over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA), op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (virusneutralisatie-test of ELISA-test op een bloedmonster) van de te exporteren hengsten, aan te leveren door belanghebbende, en na controle van de vaccinatiegegevens in de paspoorten van de te exporteren hengsten, waaruit blijkt dat de te exporteren hengsten onmiddellijk na de diagnostische test en vervolgens periodiek zijn gevaccineerd volgens bijsluiter. De testmethode, testdatum, vaccinaam, fabrikant, vaccinsoort/serienummer en de datum van de laatste vaccinatie dienen te worden ingevuld.

N.B.: De virusneutralisatie-test of ELISA-test dient te zijn uitgevoerd vanaf de zevende dag van de pre-export isolatie.

Optie 5 (positief resultaat) kan worden afgegeven op basis van positieve laboratoriumuitslagen (virusneutralisatie-test of ELISA-test op een bloedmonster) van de te exporteren hengsten, aan te leveren door belanghebbende;

en (mating test) op basis van (per merrie) twee negatieve laboratoriumuitslagen (virusneutralisatie-testen of ELISA-testen op bloedmonsters, waarvan het eerste is genomen op de dag van de dekking en het tweede 28 dagen later) van twee (hooguit zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië door de te exporteren hengsten gedekte) merries, aan te leveren door belanghebbende (de testmethode en testdatum dienen te worden ingevuld);

of (semen virus isolation test) op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (virusisolatie of PCR op een spermamonster dat genomen werd gedurende de zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië) van de te exporteren hengsten, aan te leveren door belanghebbende (de testmethode en testdatum dienen te worden ingevuld);

of (semen virus isolation test en vaccinatie) op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (virusisolatie of PCR op een spermamonster dat genomen werd gedurende de zes maanden na de diagnostische bloedtest (virusneutralisatie-test of ELISA-test)) van de te exporteren hengsten, aan te leveren door belanghebbende, en na controle van de vaccinatiegegevens in de paspoorten van de te exporteren hengsten, waaruit blijkt dat de te exporteren hengsten onmiddellijk na de diagnostische test (virusisolatie of PCR op een spermamonster) en vervolgens periodiek zijn gevaccineerd volgens bijsluiter. De testmethode, testdatum, vaccinaam, fabrikant, vaccinsoort/serienummer en de datum van de laatste vaccinatie dienen te worden ingevuld.

Verklaring 10.3:

Voor gecastreerde mannelijke dieren en voor vrouwelijke dieren:

De dieren zijn onderworpen aan een virusneutralisatietest (VN), die één keer werd uitgevoerd tijdens de laatste eenentwintig (21) dagen voor inschepping, met negatief resultaat, of op basis van twee (2) bloedmonsters die met een interval van ten minste veertien (14) dagen werden genomen tijdens de laatste achtentwintig (28) dagen voor inschepping, waarbij de titer van de antilichamen stabiel was of daalde;

Identificatie	Test Virusneutralisatie (VN)	Datum	Resultaten
		1 2	1 2

of) De dieren zijn periodiek gevaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;*

Identificatie	Naam van het product	Laboratorium	Soort vaccin / Serienummer	Datum

of) De dieren zijn gedurende de laatste achtentwintig (28) dagen voor inschepping geïsoleerd en vertoonden in deze periode geen klinische symptomen van de ziekte;*

Deze verklaring is alleen van toepassing op ruinen en merries.

Optie 1 (virusneutralisatietest) kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen (één virusneutralisatie-test op een bloedmonster) van de te exporteren ruinen en/of merries, aan te leveren door belanghebbende (N.B.: De virusneutralisatie-test dient te zijn uitgevoerd tijdens de laatste 21 dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië), of optie 1 kan worden afgegeven op basis van de laboratoriumuitslagen (twee virusneutralisatie-testen op twee bloedmonsters, waarvan de eerste test met positief resultaat en de tweede test met een stabiele of afgenomen antistof titer) van de te exporteren ruinen en/of merries, aan te leveren door belanghebbende.

N.B.: De twee bloedmonsters dienen, met een interval van ten minste veertien dagen, te worden genomen tijdens de laatste 28 dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië). De testdata en testresultaten dienen te worden ingevuld.

Optie 2 (vaccinatie) kan worden afgegeven na controle van de vaccinatiegegevens in de paspoorten van de te exporteren ruinen en/of merries, waaruit blijkt dat de te exporteren ruinen en/of merries periodiek zijn gevaccineerd volgens bijsluiter. Vaccinnaam, fabrikant, vaccinsoort/serienummer en de datum van de laatste vaccinatie dienen te worden ingevuld.

Het eerste deel van optie 3 (pre-export isolatie) kan worden afgegeven wanneer de te exporteren ruinen en/of merries gedurende ten minste de laatste 28 dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in een door de NVWA goedgekeurde pre-export isolatievoorziening (zie instructie "pre-export quarantaine en isolatie (HORQU-01)). Over de pre-export isolatie worden voorafgaand hieraan werkafspraken gemaakt tussen belanghebbende en de NVWA.

Het tweede deel van optie 3 ("... *geen klinische symptomen* ...") kan worden afgegeven op basis van het logboek van de pre-export isolatievoorziening, op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van de te exporteren ruinen en/of merries tijdens de aanvangscontrole van de pre-export isolatie en een tussentijdse controle van de pre-export isolatie, en op basis van een klinische inspectie van de te exporteren ruinen en/of merries door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 11:

Met betrekking tot besmettelijke baarmoederontsteking;

De niet van toepassing zijnde opties dienen te worden doorgehaald.

Verklaring 11.1:

Het land van uitvoer is vrij van de ziekte en die status wordt erkend door het MAPA;

Besmettelijke baarmoederontsteking is geen aangifteplichtige dierziekte in Nederland. Deze verklaring kan niet worden afgegeven en dient dan ook standaard te worden doorgehaald.

of*)

Verklaring 11.2:

De dieren zijn afkomstig van bedrijven waar gedurende de laatste negentig (90) dagen voor inscheeping geen gevallen van besmettelijke baarmoederontsteking zijn geregistreerd, en zijn onderworpen aan drie (3) bacteriologische testen met intervallen van ten minste tweeënzeventig (72) uur, onder inachtneming van het volgende:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van belanghebbende (bijlage 3), waaruit blijkt op welke bedrijven de te exporteren paarden gedurende ten minste de laatste negentig dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven, op basis van verklaringen met gelijke strekking van de dierenartspractici die zijn verbonden aan alle bedrijven waar de te exporteren paarden gedurende ten minste de laatste negentig dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven (bijlage 2), en op basis van de laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende.

N.B.: De drie bacteriologische testen op besmettelijke baarmoederontsteking dienen te worden uitgevoerd gedurende de pre-export isolatieperiode.

Verklaring 11.2.1:

Niet-gecastreerde mannelijke dieren: met swabs zijn monsters genomen van de penisschacht, de urethra en de fossa urethralis, en ejaculatiemonsters voor iedere test;

Deze verklaring is alleen van toepassing op hengsten en kan worden afgegeven op basis van laboratoriumuitslagen van drie bacteriologische testen, aan te leveren door belanghebbende. Bemonstering dient driemaal plaats te vinden met ten minste 72 uur tussentijd. De bemonsteringsplaatsen voor iedere test zijn: penisschacht, de urethra en de fossa urethralis, en ejaculatiemonsters. De testdata en testresultaten dienen te worden ingevuld.

Verklaring 11.2.2:

Vrouwelijke dieren: met swabs zijn voor iedere test monsters genomen van de baarmoederhals, de urethra en de fossa clitoralis;

Identificatie	Test	Datum	Resultaten
	Bacteriële isolatie	1	1
		2	2
		3	3

Deze verklaring is alleen van toepassing op merries en kan worden afgegeven op basis van laboratoriumuitslagen van drie bacteriologische testen, aan te leveren door belanghebbende. Bemonstering dient driemaal plaats te vinden met ten minste 72 uur tussentijd. De bemonsteringsplaatsen voor iedere test zijn: baarmoederhals, de urethra en de fossa clitoralis. De testdata en testresultaten dienen te worden ingevuld.

N.B.: Bij drachtige merries hoeven ten behoeve van de bacteriologische testen op besmettelijke baarmoederontsteking alleen monsters te worden genomen van de urethra en de fossa clitoralis. Voor deze uitzondering is een aparte drachtigheidsverklaring nodig van de aan het exportbedrijf verbonden dierenartspracticus (bijlage 2), aan te leveren door belanghebbende.

of*)

Verklaring 11.3:

Het zijn gecastreerde mannelijke dieren en/of dieren jonger dan achttien (18) maanden die vrijgesteld zijn van de diagnostische testen;

Deze verklaring is alleen van toepassing op ruinen en/of paarden jonger dan achttien maanden. Ruinen en paarden jonger dan achttien maanden zijn vrijgesteld van de diagnostische testen op besmettelijke baarmoederontsteking.

Verklaring 12:

Met betrekking tot dourine:

De niet van toepassing zijnde opties dienen te worden doorgehaald.

Verklaring 12.1:

De dieren hebben ten minste de laatste zes (6) maanden voor inschepping verbleven in een land (of landen) dat zichzelf vrij van de ziekte heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de WOA, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van belanghebbende (bijlage 3), waaruit blijkt in welk(e) land(en) de te exporteren paarden ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven. Indien de te exporteren paarden gedurende ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië alleen hebben verbleven in Nederland, kan deze verklaring worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Dourine is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Indien de te exporteren paarden in de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in een ander land dan Nederland, kan deze verklaring worden afgegeven op basis van de TRACES-certificaten of EU-importcertificaten, behorende bij de in Nederland geïmporteerde paarden.

of*)

Verklaring 12.2:

De dieren zijn afkomstig uit een land dat niet vrij is van de ziekte;

- en Zij hebben gedurende de laatste zes (6) maanden voor inschepping verbleven in inrichtingen, waaronder evenementenlocaties, waar officieel geen gevallen van dourine zijn geconstateerd;*
- en Zij zijn tijdens de laatste veertien (14) dagen voor inschepping onderworpen aan een complementbindingsreactie- of indirecte immunofluorescentietest, met negatief resultaat;*

Identificatie	Test	Datum

Deze verklaring is alleen van toepassing indien de te exporteren paarden ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven in een land dat niet vrij is van dourine.

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van belanghebbende (bijlage 3), waaruit blijkt op welke bedrijven (waaronder wedstrijdlocaties, etc.) de te exporteren paarden gedurende ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven, en op basis van verklaringen met gelijke strekking van de dierenartspractici die zijn verbonden aan alle plaatsen (bedrijven, wedstrijden, etc.) waar de te exporteren paarden gedurende ten minste de laatste zes maanden voorafgaand aan de export naar Brazilië hebben verbleven (bijlage 2).

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende. De testdatum dient te worden ingevuld.

N.B.: De complementbindingsreactie- of indirecte immunofluorescentietest dient te worden uitgevoerd in de laatste veertien dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië.

Verklaring 13:

Met betrekking tot equine piroplasmose - Babesia caballi en Theileria equi:

Verklaring 13.1:

De dieren zijn onderworpen aan een diagnostische indirecte immunofluorescentietest of een competitie-ELISA-test (c-ELISA) op basis van een monster dat genomen is gedurende de laatste veertien (14) dagen voor inschepping;

Identificatie	Test	Datum	Resultaat

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, aan te leveren door belanghebbende. De naam of microchipnummer van de te exporteren paarden, testmethode, testdatum en testresultaat dienen te worden ingevuld.

N.B.: De indirecte immunofluorescentietest of competitie-ELISA-test (c-ELISA) dient te worden uitgevoerd op een monster dat is genomen in de laatste veertien dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië.

Verklaring 13.2:

De dieren met positief resultaat uit een van de genoemde testen vertoonden geen klinische symptomen van piroplasmose op het moment van de klinische onderzoeken en zijn gedurende de zeven (7) dagen voor inschepping behandeld tegen teken^();*

Deze verklaring is alleen van toepassing op paarden met een positief resultaat uit de indirecte immunofluorescentietest of competitie-ELISA-test (c-ELISA). Indien niet van toepassing dient deze verklaring te worden doorgehaald.

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van de positieve laboratoriumuitslagen van de te exporteren paarden, na een klinisch onderzoek door de certificerende NVWA-dierenarts, en op basis van een verklaring van de aan het pre-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus, waaruit blijkt dat de te exporteren paarden gedurende de laatste zeven dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië zijn behandeld tegen teken.

Verklaring 14:

Met betrekking tot equine influenza: de dieren zijn tegen de ziekte gevaccineerd binnen een periode van eenentwintig (21) tot negentig (90) dagen voor inschepping en vertoonden geen klinische symptomen gedurende de periode van isolatie;

Identificatie	Naam van het product	Laboratorium	Soort vaccin / Serienummer	Datum

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de vaccinatiegegevens in de paspoorten van de te exporteren paarden, waaruit blijkt dat de te exporteren paarden zijn gevaccineerd tegen equine influenza binnen een periode van eenentwintig tot negentig dagen voorafgaand aan de export naar Brazilië. De vaccinaam, fabrikant, vaccinsoort/serienummer en de vaccinatiedatum dienen te worden ingevuld.

Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van het logboek van de pre-export isolatievoorziening, op basis van een klinische inspectie door een NVWA-dierenarts van de te exporteren paarden tijdens de aanvangscontrole van de pre-export isolatie en een tussentijdse controle van de pre-export isolatie, en op basis van een klinische inspectie van de te exporteren paarden door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 15:

Gedurende de isolatieperiode zijn de dieren onderworpen aan behandelingen voor inwendige en uitwendige parasieten met behulp van producten die zijn goedgekeurd door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer;

	Werkzame stof	Datum
Inwendige parasieten		
Uitwendige parasieten		

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van de aan het pre-export isolatiebedrijf verbonden dierenartspracticus (bijlage 2), waaruit blijkt dat de te exporteren paarden zijn onderworpen aan behandelingen voor inwendige en uitwendige parasieten. De werkzame stof van de antiparasitica en de behandeldatum dienen te worden ingevuld.

Verklaring 16:

De dieren werden op het moment van certificeren onderzocht en vertoonden geen klinische symptomen van overdraagbare aandoeningen. Er werden geen open wonden of uitwendige parasieten aangetroffen;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie van de te exporteren paarden, uitgevoerd door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 17:

De dieren zijn rechtstreeks van de plaats van isolatie naar de plaats van inscheping vervoerd in gesloten en verzegelde vervoermiddelen die gepaste bescherming bieden tegen vectoren en van tevoren zijn schoongemaakt, gedesinfecteerd en vrijgemaakt van insecten met behulp van producten die zijn goedgekeurd door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer. Hierbij hebben zij geen contact gehad met dieren met een slechtere of onbekende gezondheidsstatus;

Deze verklaring kan worden afgegeven na verzegeling van het vervoermiddel door of onder toezicht van de certificerende NVWA-dierenarts, op basis van de preventieve knuttenbeschermende maatregelen die tijdens het transport dienen te worden genomen, en op basis van de R&O-gegevens van het vervoermiddel (het vervoermiddel dient van tevoren te zijn schoongemaakt en gedesinfecteerd).

Belanghebbende dient aan te tonen welke knuttenbeschermende maatregelen er worden genomen ten tijde van het transport en welke insecticide/insectwerende middelen hiervoor worden gebruikt.

Knuttenbeschermende maatregelen ten tijde van het transport zijn:

- De te exporteren paarden dienen binnen 24 uur voor het geplande vertrek te worden behandeld met insecticiden/insectwerende middelen. De certificerende NVWA-dierenarts hoeft geen toezicht te houden op de behandeling. Belanghebbende dient aan te tonen welk insecticide/insectwerende middel is gebruikt. Hiervoor dient door belanghebbende aan de certificerende NVWA-dierenarts een verklaring te worden aangeleverd.
- Het vervoermiddel dien, conform de gebruiksvoorschriften van het insecticide/insectwerende middel, binnen 24 uur voor het geplande vertrek te worden behandeld en het vervoermiddel is daarna niet meer gebruikt en/of gereinigd en ontsmet. De certificerende NVWA-dierenarts hoeft geen toezicht te houden op de behandeling. Belanghebbende dient aan te tonen welk insecticide/insectwerende middel is gebruikt. Hiervoor dient door belanghebbende aan de certificerende NVWA-dierenarts een verklaring te worden aangeleverd.

Het zegelnummer waarmee het vervoermiddel wordt verzegeld, dien te worden ingevuld bij hoofdstuk I. (IDENTIFICATIE VAN DE DIEREN) van het certificaat.

Verklaring 18:

De werktuigen en materialen die meegaan met de dieren zijn gedesinfecteerd en vrijgemaakt van insecten met behulp van aantoonbaar effectieve producten die zijn goedgekeurd door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van belanghebbende. Belanghebbende dient aan te tonen welke producten zijn gebruikt voor het desinfecteren en vrijmaken van insecten van de werktuigen en materialen die meegaan met de dieren.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De certificerende NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage 1: certificaat

CERTIFICADO DE SAÚDE ANIMAL PARA EXPORTAÇÃO DEFINITIVA DE EQUÍDEOS DA HOLANDA PARA
O BRASIL /
VETERINAIR CERTIFICAAT VOOR DE PERMANENTE EXPORT VAN PAARDACHTIGEN VANUIT
NEDERLAND NAAR BRAZILIË

I. IDENTIFICAÇÃO DOS ANIMAIS / IDENTIFICATIE VAN DE DIEREN

N.º de produto / Product nr.	Nome do cavalo / Naam van het paard	Número do cavalo / Nummer van het paard	Nº de Passaporte ou equivalente / Paspoortnummer of gelijkwaardig nummer	Raça / Ras	Sexo / Geslacht	Pelagem / Kleur

Número do lacre / :
Zegelnummer

II. ORIGEM DOS ANIMAIS / HERKOMST VAN DIEREN

N.º de produto / Product nr..	Nome e endereço do estabelecimento de procedência / Naam en adres van het bedrijf van herkomst

Nome e endereço do exportador / :
Naam en adres van exporteur
Local e data de embarque / :
Plaats en datum van inlading
Local de saída / :
Plaats van verzending

III. DESTINO DOS ANIMAIS / BESTEMMING VAN DE DIEREN

Meio de transporte / :
Wijze van vervoer
Identificação do meio de transporte / :
Registratie transportmiddel
País de trânsito (caso corresponda) / :
Land van doorvoer (indien van
toepassing)
Nome e endereço do destino / :
Naam en adres van bestemming
Nome e endereço do importador / :
Naam en adres van importeur

IV. INFORMAÇÕES SANITÁRIAS / GEZONDHEIDSINFORMATIE

1. A Peste Equina, a Encefalomielite Equina Venezuelana (EEV), o Mormo, a Anemia Infecciosa Equina (AIE) e a Durina são doenças notificáveis no país exportador; /
Afrikaanse paardenpest, Venezolaanse paardenencefalomyelitis (VEE), kwade droes, infectieuze anemie (EIA) en dourine zijn aangifteplichtige dierziekten in het land van uitvoer;
2. Os equídeos exportados permaneceram no país exportador pelo menos quarenta (40) dias imediatamente prévios ao embarque. No caso de animais importados, cumpriram com as exigências sanitárias que constam nos itens 6 e 7 do presente certificado; /
De uitgevoerde dieren hebben onmiddellijk voorafgaand aan de inscheping ten minste veertig (40) dagen in het land van uitvoer verbleven. Ingevoerde dieren moeten voldoen aan de gezondheidseisen voorzien in de punten 6 en 7 van dit certificaat;
3. Os equídeos procederam de estabelecimentos que não foram submetidos a restrições sanitárias durante os últimos noventa (90) dias prévios ao embarque; /
De dieren zijn afkomstig van bedrijven die niet gedurende de laatste negentig (90) dagen voor inscheping onderworpen zijn aan veterinaire rechtelijke beperkende maatregelen;
4. Os equídeos foram isolados em um local aprovado pelo país exportador, sob supervisão da Autoridade Veterinária, por um período mínimo de quatorze (14) dias; /

- De dieren zijn in het land van uitvoer op een goedgekeurde plaats geïsoleerd, onder toezicht van de Veterinaire Autoriteit, gedurende een periode van ten minste veertien (14) dagen;
5. Os exames de diagnóstico requeridos foram realizados em laboratórios oficiais, credenciados ou reconhecidos pela Autoridade Veterinária do país exportador; /
De vereiste diagnostische onderzoeken zijn uitgevoerd in officiële laboratoria, die geaccrediteerd of erkend zijn door de Veterinaire Autoriteit in het land van uitvoer;
- 5.1. Esses exames terão validade de trinta (30) dias a partir da coleta da amostra, exceto para aquelas doenças nas quais se determine um período específico diferente, sempre que os equídeos permaneçam sob supervisão oficial e não entrem em contato com equídeos de condição sanitária inferior; /
Deze onderzoeken zijn dertig (30) dagen geldig vanaf het moment van de monsterneming, met uitzondering van die ziekten waarvoor een specifieke afwijkende termijn is vastgesteld, mits de dieren onder officieel toezicht staan en geen contact hebben met paardachtigen met een mindere gezondheidstoestand;
- 5.2. Esses testes foram realizados de acordo com o Manual de Provas Diagnósticas e Vacinas para os Animais Terrestres da Organização Mundial de Saúde Animal (OMSA); /
Deze onderzoeken worden uitgevoerd overeenkomstig het Handboek inzake diagnostische testen en vaccins voor landdieren van de WOAH;
6. Com relação à Peste Equina: /
Met betrekking tot paardenpest:
- 6.1. Os equídeos permaneceram pelo menos quarenta (40) dias prévios ao embarque em: /
De dieren hebben voorafgaand aan de inscheping ten minste veertig (40) dagen verbleven in:
- Um país reconhecido como livre pela OMSA; /
Een land dat door de WOAH als ziektevrij is erkend;
- ou(*) / Um país que se declara livre da doença de acordo com o estabelecido
of(*) no Código Terrestre da OMSA, e essa condição é reconhecida pelo Brasil; /
Een land dat zichzelf vrij van de ziekte heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de WOAH, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;
- e / 6.2. Os equídeos não foram vacinados contra a doença; /
en de dieren zijn niet tegen de ziekte gevaccineerd;
7. Com relação à Encefalomyelose Equina Venezuelana (EEV): /
Met betrekking tot Venezolaanse paardenencefalomyelitis (VEE):
- 7.1. Os equídeos procedem de um país que se declara livre da doença, de acordo com o estabelecido no Código Terrestre da OMSA, e essa condição é reconhecida pelo Brasil; /
De dieren zijn afkomstig uit een land dat zichzelf vrij van de ziekte heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de WOAH, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;
- ou(*) / 7.2. Os equídeos procedem de um país não livre da doença; /
of(*) De dieren zijn afkomstig uit een land dat niet vrij is van de ziekte;
- e / Não foram vacinados e permaneceram isolados no país exportador,
en sob supervisão da Autoridade Veterinária, durante os vinte e um (21) dias prévios ao embarque, protegidos contra vetores, estando clinicamente saudáveis durante esse período; /
Zij werden niet gevaccineerd en zijn in het land van uitvoer gedurende eenentwintig (21) dagen voorafgaand aan de inscheping onder toezicht van de Veterinaire Autoriteit geïsoleerd en beschermd tegen vectoren, gedurende welke periode zij klinisch gezond waren;
- e / Foram submetidos a duas (2) provas de Inibição da hemaglutinação
en para a doença, em amostras pareadas, efetuadas com intervalo mínimo de catorze (14) dias entre elas, sendo a segunda amostra coletada dentro dos sete (7) dias prévios ao embarque, com resultados negativos; /
Zij zijn onderworpen aan twee (2) hemagglutinatieremmingstesten voor de ziekte op basis van twee monsternemingen die plaats hebben gevonden met een interval van ten minste veertien (14) dagen,

waarbij het tweede monster genomen moet zijn binnen zeven (7) dagen voorafgaand aan de inschepping, met negatief resultaat;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum	Data / Datum
	Inibição da hemaglutinação / Hemagglutinatieremmingstest		

e /
en Foram protegidos contra vetores durante o transporte do estabelecimento de origem ao local de isolamento e até o momento de embarque; /

De dieren zijn tijdens het vervoer van het bedrijf van oorsprong naar de plaats van isolatie en tot aan het moment van inschepping beschermd tegen vectoren;

8. Com relação ao Mormo: /
Met betrekking tot kwade droes:

8.1. Os equídeos procedem de um país que se declara livre da doença, de acordo com o estabelecido no Código Terrestre da OMSA, e essa condição é reconhecida pelo Brasil; /

De dieren zijn afkomstig uit een land dat zichzelf vrij van de ziekte heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de WOA, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;

ou(*) /
of(*)

8.2. Os equídeos procedem de um país não livre da doença; /

De dieren zijn afkomstig uit een land dat niet vrij is van de ziekte;

e /
en Permaneceram durante os últimos seis (6) meses prévios ao embarque em estabelecimentos, incluindo locais de eventos, nos quais não foi reportado oficialmente nenhum caso de mormo; /

Zij hebben gedurende de laatste zes (6) maanden voor inschepping verbleven in inrichtingen, waaronder evenementenlocaties, waar officieel geen gevallen van kwade droes zijn geconstateerd;

e /
en Foram submetidos à seguinte prova diagnóstica dentro dos quatorze (14) dias prévios ao embarque; /

Zij zijn met negatief resultaat onderworpen aan de volgende diagnostische test, die binnen veertien (14) dagen voor inschepping heeft plaatsgevonden;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum
	Fixação de Complemento / Complementbindingsreactie	

9. Com relação à Anemia Infecciosa Equina (AIE), os equídeos resultaram negativos a uma prova de Imunodifusão em Gel de Agar (Teste de Coggins) em uma amostra de sangue coletada durante o período de isolamento; /

Met betrekking tot equine infectieuze anemie (EIA) moeten de dieren met negatief resultaat een agar gel immunodiffusietest (Coggins-test) hebben ondergaan, uitgevoerd op bloedmonsters die zijn afgenomen tijdens de isolatieperiode;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum
	Imunodifusão em Gel de Agar (Teste de Coggins) / Agar gel immunodiffusietest (Coggins-test)	

10. Com relação à Arterite Viral Equina (AVE): /
Met betrekking tot Equine Virale Arteritis (EVA):

10.1. O país exportador é livre da doença, e essa condição é reconhecida pelo Brasil; /

Het land van uitvoer is vrij van de ziekte en die status wordt erkend door Brazilië;

ou(*) /
of(*)

10.2. Para machos não castrados: /

Voor niet-gecastrateerde mannelijke dieren:

Os equídeos foram isolados durante os vinte e oito (28) dias antes do embarque e submetidos a uma prova para a detecção da doença

efetuada a partir de uma amostra coletada durante os vinte e um (21) dias anteriores ao embarque, com resultado negativo; /
De dieren zijn gedurende achtentwintig (28) dagen voor inschepping geïsoleerd en zijn onderworpen aan een test voor de opsporing van de ziekte, uitgevoerd op basis van een monster dat genomen werd tijdens een periode van eenentwintig (21) dagen voor inschepping, met negatief resultaat;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum
	Virusneutralização (VN) / Virusneutralisatie (VN)	

ou(*) /
of(*) Os equídeos foram submetidos a uma prova diagnóstica para a detecção da doença entre os seis (6) e nove (9) meses de idade, com resultado negativo, e foram vacinados imediatamente e revacinados periodicamente de acordo com as recomendações do fabricante da vacina; /
De dieren zijn toen zij zes (6) tot negen (9) maanden oud waren onderworpen aan een diagnostische test voor de opsporing van de ziekte, met negatief resultaat, en zijn onmiddellijk gevaccineerd en periodiek gehervaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum

Identificação / Identificatie	Nome do produto / Naam van het product	Laboratório / Laboratorium	Tipo de vacina / N. de série / Soort vaccin / Serienummer	Data / Datum

ou(*) /
of(*) Os equídeos foram submetidos a uma prova diagnóstica para a detecção da doença entre os seis (6) e nove (9) meses de idade, com resultado positivo. Nesse caso, os animais foram submetidos a uma segunda prova, com intervalo mínimo de catorze (14) dias, na qual o título de anticorpos foi estável ou decrescente e foram vacinados imediatamente e revacinados periodicamente de acordo com as recomendações do fabricante da vacina; /
De dieren zijn toen zij zes (6) tot negen (9) maanden oud waren onderworpen aan een diagnostische test voor de ziekte, met positief resultaat. De dieren werden in dat geval onderworpen aan een tweede test na een interval van ten minste veertien (14) dagen, gedurende welke periode de titer van de antilichamen stabiel was of daalde, en zijn onmiddellijk gevaccineerd en periodiek gehervaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum	Resultados / Resultaten
		1 2	1 2

Identificação / Identificatie	Nome do produto / Naam van het product	Laboratório / Laboratorium	Tipo de vacina / N. de série / Soort vaccin / Serienummer	Data / Datum

ou(*) /
of(*) Os equídeos foram isolados por pelo menos vinte e um (21) dias e, a partir do sétimo dia de isolamento, submetidos a uma prova diagnóstica para a detecção da doença, com resultado negativo, e

foram vacinados imediatamente e revacinados periodicamente de acordo com as recomendações do fabricante da vacina; /
De dieren zijn gedurende ten minste eenentwintig (21) dagen geïsoleerd en vanaf de zevende dag van isolatie onderworpen aan een diagnostische test voor de ziekte, met negatief resultaat, en zijn onmiddellijk gevaccineerd en periodiek gehervaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum

Identificação / Identificatie	Nome do produto / Naam van het product	Laboratório / Laboratorium	Tipo de vacina / N. de série / Soort vaccin / Serienummer	Data / Datum

ou(*) / Os equídeos foram submetidos a uma prova para a detecção da
of(*) doença, efetuada a partir de uma amostra de sangue, resultaram positivos; /
De dieren zijn onderworpen aan een test voor het opsporen van de ziekte op basis van een bloedmonster, met positief resultaat;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum

e / Não mais que seis (6) meses antes do embarque,
en cobriram duas éguas que resultaram negativas em duas provas para a detecção da doença efetuadas a partir de amostras de sangue coletadas, a primeira, no dia da monta, e a segunda, vinte e oito (28) dias depois; /
Zij hebben hooguit zes (6) maanden voor inschepping twee merries gedekt die met negatief resultaat zijn getest op de ziekte aan de hand van bloedmonsters, waarvan het eerste is genomen op de dag van de dekking en het tweede achtentwintig (28) dagen later;
ou(*) / Resultaram negativos em uma prova para a detecção
of(*) da doença, efetuada a partir de uma amostra de sêmen coletada durante os seis meses anteriores ao embarque; /
Zij zijn met negatief resultaat getest op de ziekte op basis van een spermamonster dat genomen werd gedurende de zes (6) maanden voorafgaand aan inschepping;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum

ou(*) / Resultaram negativos em uma prova para a
of(*) detecção da doença efetuada a partir de amostra de sêmen coletada dentro dos seis (6) meses seguintes à prova diagnóstica em sangue e foram vacinados imediatamente e revacinados periodicamente, conforme as recomendações do fabricante da vacina; /
Zij zijn met negatief resultaat getest op de ziekte op basis van een spermamonster dat genomen werd

gedurende de zes (6) maanden na de diagnostische bloedtest, en zijn onmiddellijk gevaccineerd en periodiek gehervaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum

Identificação / Identificatie	Nome do produto / Naam van het product	Laboratório / Laboratorium	Tipo de vacina/ N. de série / Soort vaccin / Serienummer	Data / Datum

10.3. Para machos castrados e fêmeas: /

Voor gecastreerde mannelijke dieren en voor vrouwelijke dieren:

Os equídeos foram submetidos a uma prova de vírusneutralização (VN) efetuada uma única vez nos vinte e um (21) dias prévios ao embarque com resultado negativo ou a partir de duas amostras de sangue coletadas com intervalo mínimo de catorze (14) dias entre elas, dentro dos vinte e oito (28) dias prévios ao embarque, e com titulação estável ou decrescente; /

De dieren zijn onderworpen aan een virusneutralisatietest (VN), die één keer werd uitgevoerd tijdens de laatste eenentwintig (21) dagen voor inschepping, met negatief resultaat, of op basis van twee (2) bloedmonsters die met een interval van ten minste veertien (14) dagen werden genomen tijdens de laatste achtentwintig (28) dagen voor inschepping, waarbij de titer van de antilichamen stabiel was of daalde;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum	Resultados / Resultaten
	Virusneutralização (VN) / Virusneutralisatie (VN)	1 2	1 2

ou(*) / Os equídeos foram vacinados periodicamente, conforme as
of(*) recomendações do fabricante da vacina; /

De dieren zijn periodiek gevaccineerd overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant van het vaccin;

Identificação / Identificatie	Nome do produto / Naam van het product	Laboratório / Laboratorium	Tipo de vacina / N. de série / Soort vaccin / Serienummer	Data / Datum

ou(*) / Os equídeos permaneceram isolados durante os vinte e oito (28) dias
of(*) prévios ao embarque e, durante esse período, não manifestaram sinais clínicos da doença; /

De dieren zijn gedurende de laatste achtentwintig (28) dagen voor inschepping geïsoleerd en vertoonden in deze periode geen klinische symptomen van de ziekte;

11. Com relação à Metrite Contagiosa Equina: /

Met betrekking tot besmettelijke baarmoederontsteking:

- 11.1. O país exportador é livre da doença, e essa condição é reconhecida pelo Mapa; /
Het land van uitvoer is vrij van de ziekte en die status wordt erkend door het MAPA;

ou(*) / 11.2. Os equídeos procedem de estabelecimentos onde não foram registrados casos
of(*) de Metrite Contagiosa Equina nos últimos noventa (90) dias que antecederam

o embarque e foram submetidos a três (3) provas bacteriológicas, com um intervalo mínimo de setenta e duas (72) horas entre elas, de acordo com o seguinte: /

De dieren zijn afkomstig van bedrijven waar gedurende de laatste negentig (90) dagen voor inschepping geen gevallen van besmettelijke baarmoederontsteking zijn geregistreerd, en zijn onderworpen aan drie (3) bacteriologische testen met intervallen van ten minste tweeënzeventig (72) uur, onder inachtneming van het volgende:

- 11.2.1. Machos não castrados: foram coletadas amostras por meio de suabes da bainha prepucial, uretra e fossa uretral e coletadas amostras de ejaculado para cada prova; /
Niet-gecastreerde mannelijke dieren: met swabs zijn monsters genomen van de penisschacht, de urethra en de fossa urethralis, en ejaculatiemonsters voor iedere test;
- 11.2.2. Fêmeas: foram coletadas amostras por meio de suabes da cérvix uterina, uretra e fossa clitoriana para cada prova; /
Vrouwelijke dieren: met swabs zijn voor iedere test monsters genomen van de baarmoederhals, de urethra en de fossa clitoralis;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum	Resultados / Resultaten
	Isolamento Bacteriano / Bacteriële isolatie	1	1
		2	2
		3	3

- ou(*) / 11.3. São machos castrados e/ou animais de idades inferiores a 18 (dezoito) meses
of(*) e estão isentos da realização de provas diagnósticas; /
Het zijn gecastreerde mannelijke dieren en/of dieren jonger dan achttien (18) maanden die vrijgesteld zijn van de diagnostische testen;
12. Com relação à Durina: /
Met betrekking tot dourine:
- 12.1. Os equídeos permaneceram pelo menos seis (6) meses prévios ao embarque em país(es) que se declara(m) livre(s) da doença, de acordo com o estabelecido no Código Terrestre da OMSA, e essa condição é reconhecida pelo Brasil; /
De dieren hebben ten minste de laatste zes (6) maanden voor inschepping verbleven in een land (of landen) dat zichzelf vrij van de ziekte heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de WOA, waarbij die status erkend wordt door Brazilië;
- ou(*) / 12.2. Os equídeos procedem de país não livre da doença; /
of(*) De dieren zijn afkomstig uit een land dat niet vrij is van de ziekte;
e / Permaneceram durante os últimos seis (6) meses prévios ao
en embarque em estabelecimentos, incluindo locais de eventos, nos quais não foi reportado oficialmente nenhum caso de Durina; /
Zij hebben gedurende de laatste zes (6) maanden voor inschepping verbleven in inrichtingen, waaronder evenementenlocaties, waar officieel geen gevallen van dourine zijn geconstateerd;
- e / Foram submetidos a uma prova de Fixação de Complemento (FC) ou
en Imunofluorescência Indireta, com resultado negativo, realizada dentro dos quatorze (14) dias anteriores ao embarque; /
Zij zijn tijdens de laatste veertien (14) dagen voor inschepping onderworpen aan een complementbindingsreactie- of indirecte immunofluorescentietest, met negatief resultaat;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum

13. Com relação à piroplasmose equina - Babesia caballi e Theileria equi: /
Met betrekking tot equine piroplasmose - Babesia caballi en Theileria equi:

- 13.1. Os animais foram testados em prova de Imunofluorescência Indireta (IFAT) ou a prova de ELISA de competição (c-ELISA) para a doença em uma amostra tomada dentro dos quatorze (14) dias anteriores ao embarque; /
De dieren zijn onderworpen aan een diagnostische indirecte immunofluorescentietest of een competitie-ELISA-test (c-ELISA) op basis van een monster dat genomen is gedurende de laatste veertien (14) dagen voor inscheping;

Identificação / Identificatie	Prova / Test	Data / Datum	Resultado / Resultaat

- 13.2. Os animais que resultaram positivo a uma das provas indicadas não apresentaram sinais clínicos de piroplasmose no momento dos exames clínicos e foram tratados contra carrapatos dentro dos sete (7) dias que antecederam o embarque. (Tachar caso não corresponda)^(*); /
De dieren met positief resultaat uit een van de genoemde testen vertoonden geen klinische symptomen van piroplasmose op het moment van de klinische onderzoeken en zijn gedurende de zeven (7) dagen voor inscheping behandeld tegen teken^(*);
14. Com relação à Influenza Equina, os equídeos foram vacinados contra a doença no período de vinte e um (21) a noventa (90) dias prévios ao embarque e não manifestaram sinal clínico durante o período de isolamento; /
Met betrekking tot equine influenza: de dieren zijn tegen de ziekte gevaccineerd binnen een periode van eenentwintig (21) tot negentig (90) dagen voor inscheping en vertoonden geen klinische symptomen gedurende de periode van isolatie;

Identificação / Identificatie	Nome do produto / Naam van het product	Laboratório / Laboratorium	Tipo de vacina / N. de série / Soort vaccin / Serienummer	Data / Datum

15. Durante o período de isolamento, os equídeos foram submetidos a tratamentos contra parasitos internos e externos, com produtos aprovados pela Autoridade Competente do país exportador; /
Gedurende de isolatieperiode zijn de dieren onderworpen aan behandelingen voor inwendige en uitwendige parasieten met behulp van producten die zijn goedgekeurd door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer;

	Princípio Ativo / Werkzame stof	Data / Datum
Parasitas internos Inwendige parasieten		
Parasitas externos Uitwendige parasieten		

16. Os equídeos foram examinados no momento da certificação e não apresentaram sinais clínicos de doenças transmissíveis, e não foram encontradas feridas abertas e nem parasitas externos; /
De dieren werden op het moment van certificeren onderzocht en vertoonden geen klinische symptomen van overdraagbare aandoeningen. Er werden geen open wonden of uitwendige parasieten aangetroffen;
17. Os equídeos foram transportados diretamente do local de isolamento até o local de embarque em meios de transporte de estrutura fechada, lacrados, com adequada proteção contra vetores, previamente limpos, desinfetados e desinsetizados com produtos aprovados pela Autoridade Competente do país exportador e não mantiveram contato com animais de condição sanitária inferior ou desconhecida; /
De dieren zijn rechtstreeks van de plaats van isolatie naar de plaats van inscheping vervoerd in gesloten en verzegelde vervoermiddelen die gepaste bescherming bieden tegen vectoren en van tevoren zijn schoongemaakt, gedesinfecteerd en vrijgemaakt van insecten met behulp van producten die zijn goedgekeurd door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer. Hierbij hebben zij geen contact gehad met dieren met een slechtere of onbekende gezondheidsstatus;
18. Os utensílios e materiais que acompanham os equídeos foram desinfetados e desinsetizados com produtos comprovadamente eficazes e aprovados pela Autoridade Competente do país exportador. /

De werktuigen en materialen die meegaan met de dieren zijn gedesinfecteerd en vrijgemaakt van insecten met behulp van aantoonbaar effectieve producten die zijn goedgekeurd door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer.

Este CVI terá validade de dez (10) dias a partir da data de sua emissão para o ingresso no Brasil). /

Dit certificaat is vanaf de datum van afgifte tien (10) dagen geldig voor invoer in Brazilië.

Nota. / Voetnoten.

- Anexar resenhas de identificação individual dos animais ou passaporte equino. / Beschrijving van individuele identificatie van de dieren of paardenpaspoort bijvoegen.

- (*) Tachar o que não corresponda. / Doorhalen wat niet van toepassing is.

Bijlage 2: verklaring dierenartspracticus

VERKLARING DIERENARTSPRACTICUS

Ondergetekende:

Naam	:	
Adres	:	
Postcode en plaats	:	
Naam paard	:	
Identificatie	:	

Verklaart het volgende:

(nummers corresponderen met nummering certificaat)

(Alleen van toepassing indien Nederland of het land waar de dieren hebben verbleven niet vrij was van kwade droes).

Zij hebben gedurende de laatste zes maanden voor inschepping verbleven in inrichtingen, waaronder evenementenlocaties, waar officieel geen gevallen van kwade droes zijn geconstateerd; De dieren zijn afkomstig van bedrijven waar gedurende de laatste negentig dagen voor inschepping geen gevallen van besmettelijke baarmoederontsteking zijn geregistreerd, Zij hebben gedurende de laatste zes maanden voor inschepping verbleven in inrichtingen, waaronder evenementenlocaties, waar officieel geen gevallen van dourine zijn geconstateerd; Gedurende de isolatieperiode zijn de dieren onderworpen aan behandelingen voor inwendige en uitwendige parasieten met behulp van producten die zijn goedgekeurd door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer;

Aldus naar waarheid ingevuld:

Plaats	:	
Datum	:	
Handtekening	:	

Bijlage 3: houdersverklaring

HOUDERSVERKLARING

Ondergetekende,

Naam :
Adres :
Postcode en plaats :
Naam paard :
Identificatie :

Verklaart hiermede, betreffende het hierboven genoemde dier, het volgende: (nummers corresponderen met nummering certificaat)
De uitgevoerde dieren hebben onmiddellijk voorafgaand aan de inschepping ten minste veertig dagen verbleven in het land van uitvoer.
De dieren hebben voorafgaand aan de inschepping ten minste veertig dagen verbleven in Nederland.
De dieren hebben ten minste de laatste zes maanden voor inschepping verbleven in een land (of landen) dat zichzelf vrij van de ziekte (dourine) heeft verklaard overeenkomstig de bepalingen van de Gezondheidscode voor Landdieren van de WOA, waarbij die status wordt erkend door Brazilië;

Aldus naar waarheid ingevuld:

Plaats :
Datum :
Handtekening :

N.B. Doorhalingen en wijzigingen maken deze verklaring ongeldig.
Deze verklaring moet bij de klinische keuring aan de toezichthoudend dierenarts van de NVWA worden afgegeven.

Artikel 225 Wetboek van strafrecht

Hij die een geschrift waaruit enig recht, enige verbintenis of enige bevrijding van schuld kan ontstaan, of dat bestemd is om tot bewijs van enig feit te dienen, valselijk opgemaakt of vervalst, met het oogmerk om het echt en onvervalst te gebruiken of door anderen te doen gebruiken, wordt, indien uit dat gebruik enig nadeel kan ontstaan, als schuldig aan valsheid in geschrift, gestraft met een gevangenisstraf van ten hoogste vijf jaar.
Met dezelfde straf wordt gestraft hij die opzettelijk gebruik maakt van het valse of vervalste geschrift als ware het echt en onvervalst, indien uit dat gebruik enig nadeel kan ontstaan.

Bijlage 4: handleiding bij het maken van een paardenschets

Handleiding bij het maken van een paardenschets

Inleiding

Voor het opmaken van een paardenschets kan door de certificerende NVWA-dierenarts vooralsnog gebruik worden gemaakt van het formulier met het formuliernummer 802027. Echter, in de nabije toekomst zal het formulier met het formuliernummer 802027 worden uitgefaseerd. Wanneer het formulier met het formuliernummer 802027 is verdwenen, dient belanghebbende zelf een schets van het te exporteren paard op te (laten) maken.

Ook nu is het echter al mogelijk dat belanghebbende zelf een schets van het te exporteren paard opmaakt of op laat maken. Voordelen voor belanghebbende hierbij kunnen zijn:

- Tijdswinst (korter durende keuring en certificering).
- Digitale koppeling van de paardenschets met het certificaat.

Wanneer belanghebbende zelf een schets van het te exporteren paard opmaakt of op laat maken, dient onderstaande paardenschets te worden gebruikt. Deze paardenschets is te openen via Explorer en Firefox. Wanneer Microsoft Edge wordt gebruikt, dient het document te worden geopend vanuit de verkenner, nadat het is gedownload.

De correct ingetekende en ingevulde paardenschets dient door belanghebbende op het moment van certificeren te worden overhandigd aan de certificerende NVWA-dierenarts. De certificerende NVWA-dierenarts controleert vervolgens of de paardenschets correct is ingetekend en ingevuld. Indien door de certificerende NVWA-dierenarts wordt geconstateerd dat de paardenschets niet correct is ingetekend en/of is ingevuld, dient door de certificerende NVWA-dierenarts een nieuwe paardenschets te worden opgemaakt.

Na akkoord van de certificerende NVWA-dierenarts en nog voordat het certificaat door de certificerende NVWA-dierenarts in e-CertNL wordt goedgekeurd, dient belanghebbende ervoor zorg te dragen dat de paardenschets als "annex" wordt geüpload in e-CertNL en daarna wordt uitgeprint (in kleur). Zonder het uploaden in e-CertNL en uitprinten (in kleur) van de paardenschets kan de certificering geen doorgang vinden. Na het uitprinten kan de paardenschets worden ondertekend en afgegeven door de certificerende NVWA-dierenarts. De paardenschets dient vervolgens, samen met het certificaat, te worden meegestuurd met het te exporteren paard.



NVWA_paardenschets.docx

Handleiding

- 1 Deze handleiding is bedoeld om het maken van een paardenschets met Engelse beschrijving in overeenstemming te maken met de FEI-wijze van schetsen in paardenpaspoorten. (zie: https://inside.fei.org/system/files/ID_of_horses_2014.pdf).
- 2 Het is de bedoeling om een accurate paardenschets te maken aan de hand van de aftekeningen van het te exporteren paard, zodat de identiteit van het paard onomstotelijk vaststaat. Schetsen uit het paardenpaspoort kunnen niet altijd worden overgenomen, omdat deze schetsen lang niet altijd helemaal correct zijn.
- 3 Speciaal gelet dient te worden op wat links en wat rechts is.
- 4 Voor het schetsen is zowel een rode als een zwarte balpen nodig.

Onder de paardenschets dient te worden ingevuld: naam, ras, geslacht en kleur van het paard. Onder de streep dient bij 'Omschrijving' het levensnummer (UELN-nummer) en het microchipnummer (indien

van toepassing) te worden ingevuld. De beschrijving van de aftekeningen onder de paardenschets hoeft niet te worden ingevuld.

Geslacht

Vul hier altijd in: stallion, mare of gelding (= hengst, merrie of ruin). Gebruik geen afkortingen.

Kleur

zwart	black	lichaam, manen, staart en ledematen zwart
bruin	brown	mix van zwart en bruin lichaam en zwarte manen, staart en ledematen
bruin/vos	bay-brown	lichaam bruin, snuit voskleur en zwarte manen, staart en ledematen
vos/bruin	bay	zwarte staart, manen, ledematen en punt oren
vos	chestnut	voskleur over hele lichaam
schimmel	grey	wit/grijs/zwart, kan met leeftijd veranderen
vliegenschimmel	flea-bitten	kan driekleurig zijn
stekelharig	roan	gekleurde huid met witte haren
grijs bruin	dun	al of niet met aalstreep
bont	piebald	zwart/wit
	skew bald	wit met andere kleur dan zwart
	odd coloured	bont met meer dan 2 kleuren
isabel	isabella	isabel met zwarte staart en manen
cremello	cream	pigmentloos, vaak ook iris
palomino	palomino	goudkleurig met witte staart en manen
appaloosa	appaloosa	schimmel met mosaic van bruine/zwarte vlekken

Voor een volledige Engelse beschrijving van alle kleuren wordt verwezen naar het volgende document van de FEI: https://inside.fei.org/system/files/ID_of_horses_2014.pdf.

Schets

Met **rode** balpen:

- Witte plekken (ook ongepigmenteerde delen, ook van hoef).
- Rand aangeven en dan arceren.
- Enkele witte haren als enkele korte lijnen.
- Permanente witte plekken door trauma, vriesbranden, chirurgie, etc.: met rood en met een pijl richting hun locatie.

Met **zwarte** balpen:

- Haarwervels (aangeven met een "x"; langwerpige haarwervels aangeven met een ononderbroken lijn vanaf de "x").
- Zwarte plekken.
- Littekens: aangeven met een pijl richting hun locatie.
- Brandmerken.
- Profet's Thumb.
- Zebra-tekening.